

Germany-Fürth: School-meal services

OJ S 31/2020 13/02/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Fürth – Schulverwaltungsamt

Postal address: Wasserstraße 4

Town: Fürth

NUTS code: DE253 Fürth, Kreisfreie Stadt

Postal code: 90762

Country: Germany

Contact person: Stadt Fürth – Rf. V – Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@fuerth.de

Telephone: +49 911-974-3131

Internet address(es):

Main address: <https://my.vergabe.bayern.de>

Address of the buyer profile: <https://my.vergabe.bayern.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/186714>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://my.vergabe.bayern.de>

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://my.vergabe.bayern.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Schülerversorgung Lose 6 und 7 – GS Seeackerstraße und GS Schwabacher Straße

Reference number: 19-0226

II.1.2.

Main CPV code

55523100 School-meal services

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Anlieferung von Tiefkühlkost für die beiden Grundschulen Seeackerstraße und Schwabacher Straße.

Lieferung von Mittagsverpflegung (Tiefkühlprodukte und Kühlprodukte) und Bereitstellung von Tiefkühl- und Regeneriergeräten auf Leihbasis für die offenen Ganztagsgruppen. Während der Schulferien erfolgt keine Mittagsverpflegung.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description**II.2.1. Title**

GS Seeackerstraße

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

55524000 School catering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE253 Fürth, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Carlo-Schmid-Straße 39 90765 Fürth

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Mittagsverpflegung (Tiefkühlprodukte) und Bereitstellung von Tiefkühl- und Regeneriergeräten auf Leihbasis für die offenen Ganztagsgruppen. Während der Schulferien erfolgt keine Mittagsverpflegung.

Der Lieferumfang umfasst ca. 4 204 Mahlzeiten/Schuljahr.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität der Speisen / Weighting: 40 v.H.

Quality criterion - Name: Variabilität des Speiseplans / Weighting: 20 v.H.

Price - Weighting: 40 v.H.

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 08/09/2020 End: 29/07/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Wird der Vertrag bis zu diesem Zeitpunkt nicht gekündigt, verlängert sich die Laufzeit um jeweils ein Jahr, längstens aber bis zum letzten Schultag des Schuljahres 2023/2024.

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zu II.2.5) Bei der Beurteilung der Wirtschaftlichkeit von Angeboten wird der von einem bevorzugten Bieter angebotene Preis mit einem Abschlag von 10 % gewertet.

Die Beurteilung des Zuschlagskriteriums Qualität erfolgt durch ein Probeessen. Hierfür stellen die Bieter der engeren Wahl 2 von der Vergabestelle vorgegebene komplette Menüs bereit.

II.2. Description**II.2.1. Title**

GS Schwabacher Straße
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

55524000 School catering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE253 Fürth, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Schwabacher Str. 86/88 90763 Fürth

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von Mittagsverpflegung (Tiefkühlprodukte und Kühlprodukte) und Bereitstellung von Tiefkühl- und Regeneriergeräten auf Leihbasis für die offenen Ganztagsgruppen. Während der Schulferien erfolgt keine Mittagsverpflegung. Der Lieferumfang umfasst ca. 8 744 Mahlzeiten /Schuljahr.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualität der Speisen / Weighting: 40 v.H.

Quality criterion - Name: Variabilität des Speiseplans / Weighting: 20 v.H.

Price - Weighting: 40 v.H.

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 08/09/2020 End: 29/07/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Wird der Vertrag bis zu diesem Zeitpunkt nicht gekündigt, verlängert sich die Laufzeit um jeweils ein Jahr, längstens aber bis zum letzten Schultag des Schuljahres 2023/2024.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zu II.2.5) Bei der Beurteilung der Wirtschaftlichkeit von Angeboten wird der von einem bevorzugten Bieter angebotene Preis mit einem Abschlag von 10 % gewertet.

Die Beurteilung des Zuschlagskriteriums Qualität erfolgt durch ein Probeessen. Hierfür stellen die Bieter der engeren Wahl 2 von der Vergabestelle vorgegebene komplette Menüs bereit.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung durch die Zertifizierung einer staatlichen oder staatlich anerkannten „Präqualifizierungsstelle“ und den Eintrag in die entsprechende Zertifizierungsliste, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot:

- entweder die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise,
- oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen gemäß Nummer 7 des Formblatts L 212EU sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese im entsprechenden Präqualifikationsverzeichnis geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Folgende Unterlagen werden zum Nachweis der Eignung bzgl. Befähigung zur Berufsausübung mit dem Angebot gefordert:

- a) Gewerbeanmeldung;
- b) Handelsregistrauszug;
- c) Eintragung bei der Industrie- und Handelskammer.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Unterlagen, die zum Nachweis der Eignung bzgl. wirtschaftlicher und finanzieller Leistungsfähigkeit mit dem Angebot gefordert werden:

d) Nachweis über das Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung gemäß § 45 Abs. 1 Nr. 3 VgV. Deckung der Berufshaftpflichtversicherung muss gewährleistet sein bei einem in der EU zugelassenen Haftpflichtversicherer oder Kreditinstitut für Personenschäden 5 000 000 EUR und für sonstige Schäden 5 000 000 EUR jeweils zweifach maximiert im Versicherungsjahr. Im Falle einer bestehenden Versicherung mit geringerer Versicherungssumme ist zusätzlich eine Eigenerklärung vorzulegen, dass die Summen im Auftragsfall mindestens bis zu den geforderten Summen angehoben werden. Im Falle einer Bewerbergemeinschaft müssen die Unterlagen für jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft einzeln eingereicht werden. Der Nachweis der entsprechenden Berufshaftpflichtversicherung muss erst zur Auftragserteilung vorgelegt werden.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Unterlagen, die zum Nachweis der Eignung bzgl. technischer und beruflicher Leistungsfähigkeit mit dem Angebot gefordert werden:

e) Vorlage geeigneter Referenzen über früher ausgeführte Liefer- und Dienstleistungen der in den Letzten höchstens 3 Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen. Die Liste geeigneter Referenzen muss mindestens enthalten:

- Bezeichnung/Beschreibung der Leistung,
- Auftragswert,
- Liefer- bzw. Erbringungszeitpunktes,
- Auftraggeber,
- Angabe eines Ansprechpartners des Auftraggebers für etwaige Rückfragen (Bezeichnung, Anschrift, Kommunikationsdaten).

f) Beschreibung der Maßnahmen zur Qualitätssicherung;

g) Nachweise aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten 3 Jahren ersichtlich sind;

h) Angabe, welche Teile des Auftrags als Unteraufträge werden;

i) Vorlage von Muster-Speiseplänen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

j) Bescheinigungen des Auftraggebers über die ordnungsgemäße Ausführung und das Ergebnis zu 3 der Referenzen nach Buchst. e);

k) Nachweis der EU-Zulassung für die Produktionsstätte (Bescheid der Regierung nach Art. 4 der Verordnung (EG) 853/2004, (Ausschlusskriterium!);

l) Nachweis der derzeit gültigen Kontrollbescheinigung für Unternehmer gemäß Art. 29 Abs. 1 Verordnung (EG) Nr. 834/2007 (Ausschlusskriterium!).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

— Nachweis der EU-Zulassung für die Produktionsstätte (Bescheid der Regierung nach Art. 4 der Verordnung (EG) 853/2004,

— Nachweis der derzeit gültigen Kontrollbescheinigung für Unternehmer gemäß Art. 29 Abs. 1 Verordnung (EG) Nr. 834/2007.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 12/03/2020 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 11/06/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 12/03/2020 Local time: 10:00

Place:

Stadt Fürth – Rf. V – Zentrale Vergabestelle

Hirschenstraße 2, Submissionsstelle Raum 001

90762 Fürth

Information about authorised persons and opening procedure: Keine Bieter zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

a) Auskünfte über die Vergabeunterlagen sind bis Montag, 2.3.2020, 9:00 Uhr zu beantragen. Bei Einhaltung dieser Frist ist die Rechtzeitigkeit gegeben, um allen Unternehmen spätestens 6 Kalendertage vor Ablauf der Bewerbungsfrist Auskunft zu erteilen;

c) Bei der Beurteilung der Wirtschaftlichkeit von Angeboten wird der von einem bevorzugten Bieter angebotene Preis mit einem Abschlag von 10 % gewertet. Falls das Angebot von einer Bietergemeinschaft abgegeben wird, ist der Ermittlung des Abschlags auf den Preis nur derjenige Anteil zugrunde zu legen, den bevorzugte Bieter an dem Gesamtangebot der Bietergemeinschaft haben. Ist das Angebot eines bevorzugten Bieters ebenso wirtschaftlich wie das eines sonstigen Bieters, so ist dem bevorzugten Bieter der Zuschlag zu erteilen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981-53-1277

Fax: +49 981-53-1837

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrages nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tagen nach Eingang des Nichtabhilfebescheids auf eine Rüge) wird hingewiesen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadt Fürth – Rf. V – Zentrale Vergabestelle

Postal address: Hirschenstraße 2

Town: Fürth

Postal code: 90762

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@fuerth.de

Telephone: +49 911-974-3131

Fax: +49 911-974-3138

VI.5. Date of dispatch of this notice

10/02/2020